

Bản án số: 49 /2020/HS-ST  
Ngày 08 -9-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Y, TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Hoàng Văn Bình.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Nguyễn Thị Huyền và bà Lò Thị Le.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Quảng Lâm Tới – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Y tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Sơn La xét xử vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 50/2020/TLST- HS ngày 07 tháng 8 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: **48/2020/QĐXXST-HS ngày 25/8/2020** đối với bị cáo:

Là Lao T, sinh ngày 17 tháng 02 năm 2000. Nơi cư trú: Bản P 2, xã C, huyện Y, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Học sinh; trình độ văn hóa (học vấn): Lớp 11/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Là Lao D, sinh năm 1970, con bà Tánh Thị S, sinh năm 1972; vợ con chưa có; tiền án, tiền sự: Không. Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/5/2020 cho đến nay. “có mặt”

**- Người bào chữa cho bị cáo:** Bà Cầm Kim Loan – Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La “có mặt”.

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Ông Là Lao T1, sinh năm 1992. Trú tại: Bản P 2, xã C, huyện Y, tỉnh Sơn La. “có mặt”.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 9 giờ ngày 02 tháng 5 năm 2020, Là Lao T mang theo 100.000 đồng, một mình điều khiển xe máy BKS: 26K4-5958 của anh trai là Là Lao T1 đi từ nhà ở bản P 2, xã C, huyện Y theo đường Mòn đến bản Đ, xã C, huyện Y, sau đó đi sang nước Cộng hòa dân chủ nhân Lào, mục đích tìm mua ma túy để sử

dụng. Khi đi đến đầu bản P, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào, T gặp một người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 40 tuổi, không biết tên, tuổi địa chỉ. T hỏi người đàn ông mua hồng phiến, người đàn ông nói có và hỏi mua bao nhiêu, T nói mua 100.000 đồng, sau đó T lấy tiền từ trong túi quần bên trái đang mặc đưa cho người đàn ông. Người đàn ông nhận tiền rồi đi vào trong bản, khoảng 30 phút sau đi ra và đưa cho T 01 gói nilon màu trắng. T mở ra xem thì thấy bên trong có 8 viên Methamphetamine. Sau đó T gói số ma túy vừa mua được và cầm ở tay trái điều khiển xe máy đi về nhà. Về đến nhà, T lấy sạc điện thoại có sẵn ở trong nhà, bỏ hết dây điện ở bên trong ổ sạc, cất giấu ma túy vào bên trong ổ sạc, sau đó T cất giấu vào trong túi quần áo. Khoảng 17 giờ ngày 03/5/2020, T đi từ nhà ra phòng trọ ở Tiểu khu 5, thị trấn Y, huyện Y để chuẩn bị đi học. Do không đi nhờ được xe của bạn để xuống trường nên Lìa Lao T1 (anh trai của T) nói với T dùng xe máy BKS: 26K4-5958 của T để đi xuống trường cuối tuần mang về trả. Sau đó T lấy ổ sạc bên trong có chứa ma túy cất giấu vào túi đựng quần áo, rồi điều khiển xe máy BKS: 26K4-5958 đi từ nhà ra phòng trọ tại tiểu khu 5, thị trấn Y, huyện Y. Khoảng 20 giờ 45 phút ngày 04/5/2020. T cầm ổ sạc điện thoại bên trong có ma túy ở tay trái điều khiển xe máy BKS: 26K4-5958 đi tìm nơi sử dụng. Khi T đi đến khu vực tượng đài thuộc Tiểu khu 5, thị trấn Y, huyện Y thì bị tổ công tác Công an huyện Y bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng gồm:

- 01 gói nilon màu trắng bên trong chứa 8 viên nén hình tròn màu hồng, nghi là Methamphetamine do Lìa Lao T tự giác lấy từ trong củ sạc điện thoại đang cầm ở tay trái ra 01 gói nilon màu trắng bên trong có 8 viên nén hình tròn, màu hồng giao nộp cho tổ công tác.

- 01 xe máy nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn xanh, biển kiểm soát 26K4-5958, số máy 5C63-198126, số khung RLCS5C6308Y198125 xe cũ đã qua sử dụng.

Ngày 11/02/2020, Cơ quan CSĐT công an huyện Y phối hợp với Phòng PC 09 Công an tỉnh Sơn La tiến hành cân tịnh và xác định khối lượng số ma túy thu giữ của Lìa Lao T:

- Dùng cân điện tử của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La cân tích bì toàn bộ 8 (Tám) viên nén hình tròn, màu hồng trong gói nilon màu trắng được tổng khối lượng 0,80 gam. Trích 04 viên nén hình tròn, màu hồng có khối lượng 0,40 gam làm mẫu gửi giám định chất ma túy, ký hiệu H1. Còn lại 04 (Bốn) viên nén hình tròn, màu hồng có khối lượng là 0,40 gam, ký hiệu H2 nhập kho vật chứng.

Ngày 07/5/2020 Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La có kết luận giám định số: 718. Kết luận:

- Mẫu gửi giám định ký hiệu H1 đều là ma túy; loại Methamphetamine. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là: 0,80 gam, loại Methamphetamine.

Tại bản cáo trạng số: 48/CT-VKSYC ngày 07 tháng 8 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Y, tỉnh Sơn La truy tố Lìa Lao T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa công khai bị cáo Lìa Lao T đã khai nhận toàn bộ hành vi đi mua 0,80 gam Methamphetamine về để sử dụng cho bản thân. Lời khai nhận tội

của bị cáo phù hợp với nội dung cáo trạng, phù hợp với các tài liệu chứng cứ, trong hồ sơ vụ án. Tại phiên tòa không phát sinh tình tiết mới, vị đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố, giữ nguyên quan điểm truy tố của Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lì Lao T từ 18 đến 24 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Lì Lao T.

Về vật chứng vụ án: Đề nghị HĐXX áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Tiêu hủy, 01 phong bì giấy niêm phong, mặt trước ghi: “Vật chứng vụ Lì Lao T có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. Niêm phong hồi 10 giờ 10 phút, ngày 05/5/2020. Gồm: Mẫu H2 = 0,4gam Methamphetamine + 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh nilon màu trắng”. Mặt sau phong bì có dán giấy niêm phong của Công an tỉnh Sơn La, số: 000220 và dấu đỏ của Cơ quan CSĐT Công an huyện Y. 01 củ sạc điện thoại bên trong rỗng có dây sạc gắn liền ký hiệu Mastel đã qua sử dụng”

Đề nghị HĐXX chấp nhận việc trả lại tài sản giữa Cơ quan Điều tra và ông Lì Lao T1: 01 xe máy, nhãn hiệu YAMAHA Sirius màu sơn xanh, biển kiểm soát 26K4-5958, số máy: 5C63-198126, số khung: RLCS5C6308Y198125

Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, cư trú ở xã có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, có giấy chứng nhận hộ nghèo, hộ cận nghèo. Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Đề nghị Hội đồng xét xử miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo đọc bản luận cứ bào chữa: Việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Y truy tố bị cáo Lì Lao T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên cần xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm đối với bị cáo: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở xã C là xã thuộc vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bản thân bị cáo T là thành viên hộ nghèo, có chứng nhận của UBND xã. Lúc thực hiện hành vi phạm tội chưa có tiền án, tiền sự, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Về mức hình phạt đề nghị HĐXX xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất và đề nghị tòa miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo vì bị cáo là thành viên hộ nghèo.

Lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thức được hành vi vi phạm của bị cáo là vi phạm pháp luật, đây là lần đầu phạm tội, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất, giúp bị cáo yên tâm cải tạo sớm được trở về với gia đình và xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Y, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Y, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lìa Lao T là người nghiện ma túy vì vậy vào khoảng 09 giờ ngày 02/5/2020 bị cáo đã chuẩn bị tiền từ nhà ở bản P 2, xã C, huyện Y, tỉnh Sơn La đi đến bản Khôm Nội (Lào), mục đích là đi mua ma túy về sử dụng và thực tế bị cáo đã mua được ma túy của một người đàn ông dân tộc Mông một gói nhỏ nilon màu trắng, bên trong có 8 viên Methamphetamine, hết 100.000đồng. Tại cơ quan điều tra cũng như trước phiên tòa bị cáo T đã khai nhận điều đó, hơn nữa vào 20 giờ 45 phút ngày 04/5/2020 tại khu vực tượng đài thuộc Tiểu khu 5, thị trấn Y, huyện Y, tỉnh Sơn La thì bị Tổ công tác Công an huyện Y phát hiện bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng là 8 viên nén màu hồng, nghi là Methamphetamine.

Ngày 07/5/2020 Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La có kết luận giám định số: 718. Kết luận:

- Mẫu gửi giám định kí hiệu H1đều là ma túy; loại Methamphetamine. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là: 0,80 gam, loại Methamphetamine.

Bị cáo Lìa Lao T công nhận đó là Ma túy, bị cáo mua về với mục đích để sử dụng. Lời khai nhận của bị cáo trước phiên tòa hoàn toàn phù hợp với những chứng cứ đã thu thập được tại cơ quan điều tra.

Từ những căn cứ trên kết luận bị cáo Lìa Lao T đã phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” phạm vào điểm c, khoản 1 điều 249 BLHS Nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam. Khoản 1 Điều luật qui định:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a).....;

b).....;

c).Hêrôin, coocain, Methamphetamine, Aphetamine, MDMA có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam; ”

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo:

Bị cáo Lìa Lao T là người có năng lực trách nhiệm hình sự, là người có khả năng nhận thức được hành vi của mình, biết rõ việc mình tàng trữ chất Ma túy là trái pháp luật, bị pháp luật ngăn cấm, nhưng do nghiện ngập, bị cáo đã bất chấp pháp luật và đi đến phạm tội, bị cáo phạm tội đã làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự xã hội ở địa phương, gây lo lắng cho gia đình, gây bất bình trong quần chúng nhân dân.

Với mức độ phạm tội mà bị cáo T đã gây ra, cần có mức hình phạt tương xứng và cần đưa bị cáo đi cách ly khỏi xã hội trong một thời gian nhất định để bị cáo có thời gian cải tạo bản thân thành người có ích cho xã hội. Tuy nhiên cần

xem xét đến tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo, sao cho có mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội. Bị cáo có 01 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 BLHS vì tại cơ quan Điều tra, cũng như trước phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải cần áp dụng tình tiết này giảm nhẹ cho bị cáo khi lượng hình.

[4] Bị cáo đang bị tạm giam cần tiếp tục tạm giam theo quy định tại khoản 1, khoản 3 Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Thời gian tạm giam được tính vào thời gian thụ hình.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000đ đến 500.000.000đ. Tuy nhiên trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa đều xác định bị cáo Lìa Lao T, không có nghề nghiệp, sống phụ thuộc vào gia đình, bị cáo không có tài sản gì có giá trị, do đó không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng: 01 phong bì giấy niêm phong, mặt trước ghi: “Vật chứng lưu kho tang vật vụ Lìa Lao T có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. Niêm phong hồi 10 giờ 10 phút ngày 05/5/2020, gồm: Mẫu H2=0,4gam Methamphetamine + 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu+01mảnh nilon màu trắng”. Mặt sau phong bì có dán giấy niêm phong của Công an tỉnh Sơn La số: 000220 và dấu đỏ của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Y; 01 củ sạc điện thoại bên trong rỗng có dây sạc gắn liền ký hiệu Mastel đã qua sử dụng. Đây là vật cấm lưu hành, sử dụng và vật không có giá trị sử dụng, cần áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe máy, nhãn hiệu YAMAHA Sirius màu sơn xanh, biển kiểm soát 26K4-5958, số máy: 5C63-198126, số khung RLCS5C6308Y198125. Tại Cơ quan Điều tra cũng như tại phiên tòa, chủ xe là ông Lìa Lao T1 trình bày: Việc Lìa Lao T sử dụng xe máy của T1 để làm phương tiện mua ma túy, T1 hoàn toàn không biết. Ngày 18/6/2020, cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại chiếc xe máy cho chủ sở hữu là Lìa Lao T, T không đề nghị bị cáo phải bồi thường gì thêm. Hội đồng xét xử xét thấy việc trả lại tài sản trên là đúng pháp luật, cần chấp nhận.

[7] Về các vấn đề khác: Đối với người bán ma túy cho Lìa Lao T, theo lời khai của T đó là đó là người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 40 tuổi, T không biết tên, địa chỉ. Nơi trao đổi mua bán ma túy thuộc nước CHDCND Lào, nên cơ quan CSĐT Công an huyện Y không đủ điều kiện để điều tra xác minh, làm rõ.

[8] Về án phí: Bị cáo Lìa Lao T là người dân tộc thiểu số, cư trú ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, có giấy chứng nhận hộ nghèo, hộ cận nghèo. Căn Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, cần xét miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

**1. Tuyên bố bị cáo Lìa Lao T phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.**

Xử phạt bị cáo Lìa Lao T 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (Ngày 04 tháng 5 năm 2020).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Lìa Lao T

**2. Vật chứng:** Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy:

01 phong bì giấy niêm phong, mặt trước ghi: “Vật chứng vụ Lìa Lao T, có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Niêm phong hồi 10 giờ 10 phút ngày 05/5/2020, gồm: Mẫu H2=0,4gam Methamphetamine+01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh nilon màu trắng”. Mặt sau phong bì có dán giấy niêm phong của Công an tỉnh Sơn La số: 000220 và dấu đỏ của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Y; 01 củ sạc điện thoại bên trong rỗng có dây sạc gắn liền ký hiệu Mastel cũ đã qua sử dụng.

-Chấp nhận việc trả lại tài sản (Chiếc xe máy) nhãn hiệu YAMHA Sirius màu sơn xanh, biển kiểm soát 26K4-5958, số máy: 5C63, số khung: RLCS5C6308Y198125, xe cũ đã qua sử dụng, cho ông Lìa Lao T1.

**3.Về án phí:** Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội , miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo Lìa Lao T.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 08/9/2020), lên Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Viện kiểm sát 2 cấp;
- Công an huyện Y;
- Trại giam;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện;
- Bị cáo; Lưu hồ sơ.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

(đã ký)

**Hoàng Văn Bình**